



Model of the structure of a thatched roof

スギやヒノキで柱を立て、ススキやヨシで屋根を葺き、イグサを編 んだ畳の上で暮らす。日本では、昔から身近な植物をうまく活用して 住まいを築き、自然の恵みを生かしてきました。本展では、日本の伝 統的な木造建築を支える「植物」と「匠」の技に注目し、それぞれを 植物学と建築学の視点から読み解きます。さらに、それらが循環す る社会の中でどのような役割を果たしてきたのか、その知恵と工夫 をご紹介します。自然が育んだいのちを、人間の知恵によって繰り 返し生かし続けていく。そんな、丁寧で温かなものづくりの世界をど うぞお楽しみください。

Since ancient times, Japanese have taken advantage of locally growing trees and plants in their daily lives, constructing homes from pillars and beams of cedar or cypress wood, thatching their roofs with susuki grass and yoshi reeds, and weaving mats from soft reeds for flooring. This exhibition focuses attention on the plants that support traditional Japanese architecture and the craft techniques that were developed, particularly from the point of view of plant science and

architecture.



杮葺きの材料 Materials of kokerabuki



9/21® 講演会「茅葺き職人と語る 里山と暮らしの循環」*要事前申込

10/25,26 ① 国 体験・実演「檜皮を葺いてみよう」

11/8.9 金田 体験・実演「畳のつくりかたを見てみよう」

植物標本(マダケ) Plant specimen (madake bamboo)

11/15,16 土 ⑥ 体験・実演「茅を葺いてみよう」*要事前申込

*イベントは状況により中止または変更になる場合があります。 詳細および最新の情報は本展公式サイトにてご確認ください。 Please check the official website for the latest information. https://www.dougukan.jp/plantsandcrafts



植物標本(ヒノキ)

Plant specimen (japanese cypress)



アクセス

〇山陽新幹線「新神戸駅」中央改札口より徒歩約3分 〇神戸市営地下鉄「新神戸駅」北出口2より徒歩約3分 〇シティループ「12新神戸駅前(1F)」下車徒歩約3分

〇神戸市バス2系統・18系統「熊内6丁目」下車徒歩約2分



〒651-0056 神戸市中央区熊内町7-5-1 TEL: 078-242-0216 https://www.dougukan.jp



